



भारत का राजपत्र The Gazette of India

असाधारण
EXTRAORDINARY

भाग I—खण्ड 1
PART I—Section 1

प्राधिकरण से प्रकाशित
PUBLISHED BY AUTHORITY

सं० 217] नई दिल्ली, सोमवार, नवम्बर 20, 1989/कार्तिक 29, 1911
No. 217] NEW DELHI, MONDAY, NOVEMBER 20, 1989/KARTIKA 29, 1911

इस भाग में भिन्न पृष्ठ संख्या दी जाती है जिससे कि यह अलग संकलन के रूप में
रखा जा सके

Separate Paging is given to this Part in order that it may be filed as
a separate compilation

श्रम मंत्रालय

संकल्प

नई दिल्ली, 20 नवम्बर, 1989

संख्या-यू-23013/12/89—एल. डब्ल्यू.:—डेका श्रम (विनियमन और उत्पादन) अधिनियम, 1970 (1970 का 37) की धारा 5 द्वारा प्रवृत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, केन्द्रीय डेका श्रम सल हक र बोर्ड मैसर्स ईस्टर्न कोल फोल्ड लि., केन्डा, जिला बुंदेलान (पश्चिम बंगाल) की न्यू केन्डा कोलियरी में डेका पद्धति को समाप्त करने के प्रश्न को जांच करने के लिए एक विपक्षीय समिति का गठन करता है।

2 उक्त समिति का गठन और इसके विचारार्थ विषय निम्नानुसार होंगे:—

गठन :

- श्री एस. बास गुप्ता,—सदस्य
जवरल सेक्रेटरी,
इंडियन नेशनल माइन्स वर्कर्स फेडरेशन,
राजेन्द्र पथ, धनबाद।

- श्री ए. खालिक,—सदस्य

मुख्य कामिक प्रबन्धक,
राष्ट्रीय खनिज विकास निगम लि.,
10-3-311/ए, कास्त हिल्स,
नसाब टैंक, हैदराबाद-500028

- कल्याण धायुक्त—सदस्य-संयोजक

श्रम कल्याण संगठन,
162, प्रयाग प्रसाद मुखर्जी रोड,
कलकत्ता

विचारार्थ विषय :

मैसर्स ईस्टर्न कोल फोल्ड लि., की न्यू केन्डा कोलियरी में डेका श्रम पद्धति के कामकाज का अध्ययन करना और डेका श्रम (विनियमन और उत्पादन) अधिनियम, 1970 की धारा 10 के उपबंधों को ध्यान में रखते हुए उपयुक्त सिफारिश करना कि क्या मैसर्स ईस्टर्न कोल फोल्ड लि. की न्यू केन्डा कोलियरी में डेका श्रमिकों के रोजगार को प्रतिविद्ध किया जाए या नहीं।

3 उक्त समिति का मुख्यालय कलकत्ता में होगा। समिति अपनी रिपोर्ट छह मास के अंदर प्रस्तुत करने का प्रयास करेगी।

शशि भूषण, धवर सचिव
भारत सरकार/श्री सचिव, केन्द्रीय डेका श्रम
सलाहकार बोर्ड।

31-12-1990 की अवधि के लिए 23 दिसम्बर, 1985 को की गई आस्थगित भुगतान संविदाओं के प्रयोजनार्थ विशेष मुद्रा बास्केट का भारतीय रुपये में मूल्य।

फाइल सं० आई पी सी/23(16)/81 86(पार्ट)—ऊपर उल्लिखित विषय पर वाणिज्य मंत्रालय (आयात व्यापार नियंत्रण) की सार्वजनिक सूचना सं० 74-आई टी सी (पी एन)/1985-88 दिनांक 21 फरवरी, 1986 की और ध्यान दिलाया जाता है। एतद्वारा यह सूचित किया जाता है कि भारत सरकार और सोवियत समाजवादी गणतंत्र संघ की सरकारों के बीच दिनांक 30 अप्रैल, 1981 और 23 दिसम्बर, 1985 के भारत और यू.एस.एस.आर. आस्थगित भुगतान न्यायचार में निहित संगत प्रावधानों के अनुसार भारतीय रिज़र्व बैंक ने विशेष मुद्रा बास्केट का भारतीय मूल्य में नौवें निविष्ट तरीके से आशोधन कर दिया है।

8-10-1989 से 20.3362 रु०

उपर्युक्त परिशोधन भारत और यू.एस.एस.आर. की सरकारों के बीच 30-4-1981 और 23-12-1985 को हुए दोनों आस्थगित भुगतान न्यायचारों के लिए लागू होगा।

तेजेन्द्र खन्ना, मुख्य नियंत्रक आयात-निर्यात

MINISTRY OF COMMERCE

IMPORT TRADE CONTROL

PUBLIC NOTICE NO. 182—ITC(PN)88—91

New Delhi, the 21st November, 1989

Subject :—Indian Rupee Value of the Special Currency Basket for the purposes of deferred payment contracts entered into under the Deferred payments Protocol dated 30th April, 1981 for the period 1-1-1981 to 31-12-1985 and the Deferred Payments Protocol dated December 23, 1985 for the period 1-1-1986 to 31-12-1990 between the Governments of India and USSR relating to the deliveries of Machinery and equipment from the USSR to India on deferred payment terms.

F. No. IPC/23(16)/81-86(Pt.).—Attention is invited to the Ministry of Commerce (Import Trade Control) Public Notice No. 74-ITC(PN)/85—88 dated the 21st February, 1986 on the subject mentioned above. It is hereby informed that in pursuance of the relevant provisions contained in the Indo USSR Deferred Payments Protocol dated the 30th April, 1981 and 23rd December 1985 between the Governments of India and USSR, the Reserve Bank of



सत्यमेव जयते

भारत का राजपत्र The Gazette of India

असाधारण
EXTRAORDINARY

भाग I—खण्ड 1
PART I—Section 1

प्राधिकरण से प्रकाशित
PUBLISHED BY AUTHORITY

सं० 217] नई दिल्ली, सोमवार, नवम्बर 20, 1989/कार्तिक 29, 1911
No. 217] NEW DELHI, MONDAY, NOVEMBER 20, 1989/KARTIKA 29, 1911

इस भाग में भिन्न पृष्ठ संख्या दी जाती है जिससे कि यह अलग संकलन के रूप में
रखा जा सके

Separate Paging is given to this Part in order that it may be filed as
a separate compilation

अम मंत्रालय

संकल्प

नई दिल्ली, 20 नवम्बर, 1989

संख्या-नू-23013/12/89—एल. डब्ल्यू. :—डेका अम (विनियमन और उत्पन्न) अधिनियम, 1970 (1970 का 37) की धारा 5 द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, केन्द्रीय डेका अम सलाहकार बोर्ड मैसर्स ईस्टर्न कोल फोल्ड लि., केरळा, जिला बुर्गवान (पश्चिम बंगाल) की नू केरळा कोलियरी में डेका पद्धति को समाप्त करने के प्रश्न का जांच करने के लिए एक विपक्षीय समिति का गठन करता है।

2 उक्त समिति का गठन और इसके विचारार्थ विषय निम्नानुसार
होगे—

गठन :

1. श्री एस. वास गुप्ता,—सदस्य
जनरल सेक्रेटरी,
इंडियन नेशनल साइन्स वर्क्स फैब्रिकेशन,
राजेन्द्र पथ, धनबाद।

2. श्री ए. खालिक,—सदस्य
मुख्य कार्मिक प्रबंधक,
राष्ट्रीय खनिज विकास निगम लि.,
10-3-311/ए, कांस हिल्स,
नसाब टैंक, हैदराबाद-500028
3. कल्याण दायुक्त—सदस्य-संयोजक
अम कल्याण संगठन,
162, श्यामा प्रसाद मुखर्जी रोड,
कलकत्ता

विचारार्थ विषय :

मैसर्स ईस्टर्न कोल फोल्ड लि., की नू केरळा कोलियरी में डेका अम पद्धति के कामकाज का अध्ययन करना और डेका अम (विनियमन और उत्पादन) अधिनियम, 1970 की धारा 10 के उपबंधों को ध्यान में रखते हुए उपयुक्त सिफारिश करना कि क्या मैसर्स ईस्टर्न कोल फोल्ड लि. की नू केरळा कोलियरी में डेका श्रमिकों के रोजगार को प्रतिष्ठित किया जाए या नहीं।

3 उक्त समिति का मुख्यालय कलकत्ता में होगा। समिति अपनी रिपोर्ट छह मास के अंदर प्रस्तुत करने का प्रयास करेगी।

शशि भूषण, अधर सचिव
भारत सरकार/ओर सचिव, केन्द्रीय डेका अ
सलाहकार बोर्ड।

MINISTRY OF LABOUR

RESOLUTION

New Delhi, the 20th November, 1989

No. U. 23013/12/89-LW.—In exercise of the powers conferred by section 5 of the Contract Labour (Regulation and Abolition) Act, 1970 (37 of 1970), the Central Advisory Contract Labour Board hereby constitutes a Tripartite Committee to go into the question of abolition of contract labour system in New Kenda Colliery of M/s Eastern Coal Fields Ltd., Kenda, Distt. Burdwan (West Bengal).

2. The composition of the Committee and its terms of reference will be under :—

Composition

1. Mr. S. Das Gupta, General Secretary, Indian National Mines Workers' Federation, Rajendra Path, Dhanbad. Member
2. Mr. A. Khalique, Chief Personal Manager, National Mineral Development Corporation Ltd., 10-3-311/A, Castle Hills, Nasab Tank, Hyderabad-500028. Member

3. The Welfare Commissioner Labour Welfare Organisation, 162 Shyama Prasad Mukherjee Road, Calcutta. Member, Convenor

Terms of Reference

“To study the working of contract labour system in New Kenda Colliery of M/s Eastern Coal Fields Ltd. and keeping in view the provisions of section 10 of the Contract Labour (Regulation and Abolition) Act, 1970 to make suitable recommendation whether or not the employment of contract labour in New Kenda Colliery of M/s Eastern Coal Fields Ltd. should be prohibited.

3. The Headquarters of the Committee will be at Calcutta. The Committee would endeavour to submit its report within six months.

SHASHI BHUSHAN,

Under Secy.

Secy to the Central Advisory Contract Labour Board.